



Original : français

N°.: ICC-02/04-01/05  
Date: 26 octobre 2007

**LA CHAMBRE PRÉLIMINAIRE II**

**Composée comme suit :**

**M. le juge Mauro Politi, juge président  
Mme la juge Fatoumata Dembele Diarra  
Mme la juge Ekaterina Trendafilova**

**Greffier :**

**M. Bruno Cathala**

**SITUATION OUGANDA  
AFFAIRE  
LE PROCUREUR**

***c/JOSEPH KONY, VINCENT OTTI, OKOT ODHIAMBO ET DOMINIC ONGWEN***

**Public**

**VERSEMENT AU DOSSIER PAR LE GREFFIER DES PROCÈS VERBAUX DE  
TRANSMISSION À LA RÉPUBLIQUE DE L'OUGANDA, À LA RÉPUBLIQUE DU  
SOUDAN ET À LA RÉPUBLIQUE DÉMOCRATIQUE DU CONGO DE LA  
DÉCISION DE METTRE FIN À LA PROCÉDURE ENGAGÉE CONTRE RASKA  
LUKWIYA**

**Le Bureau du Procureur**

**M. Luis Moreno Ocampo, Procureur  
Mme Fatou Bensouda, Procureur adjoint  
M. Eric MacDonald, substitut du  
Procureur**

**Le Greffier de la Cour pénale internationale (la « Cour ») ;**

VU la décision de la Chambre, « *Décision de mettre fin à la procédure contre Raska Lukwiya* » du 11 juillet 2007<sup>1</sup> (« la Décision ») ;

VU que la Chambre ordonnait au Greffier d'informer la République Démocratique du Congo, la République du Soudan et la République de l'Ouganda qu'il était mis fin à la procédure engagée contre Raska LUKWIYA ;

VU que le Greffe a procédé à la notification de la Décision et d'une lettre de notification, par voie de signification à personne, auprès du Chef de Mission Adjoint de l'Ambassade du Soudan à La Haye le 27 juillet 2007;

VU que le Greffe a également procédé à la notification de la Décision et d'une lettre de notification, par voie de signification à personne, auprès du Procureur Général de la République Démocratique du Congo le 4 septembre 2007, par le biais d'un représentant du Greffe du bureau de terrain de la Cour à Kinshasa ;

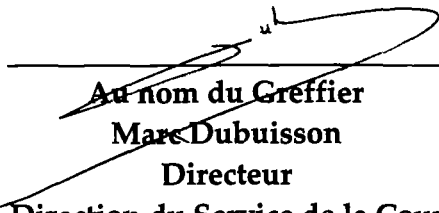
VU que le Greffe a tenté de procéder à la notification de la Décision et d'une lettre de notification, par voie de signification à personne, auprès du Ministre de la Justice de la République de l'Ouganda, ou d'un de ses représentants, depuis le début du mois d'août 2007, par le biais d'un représentant du Greffe du bureau de terrain de la Cour à Kampala ;

---

<sup>1</sup> ICC-02/04-01/05-248-tFRA.

**VU** que la notification n'a pu avoir lieu à Kampala, malgré des tentatives répétées, le Greffe a notifié la Décision ainsi qu'une lettre de notification à une représentante de l'Ambassadeur de la République de l'Ouganda en Belgique, le 4 octobre 2007 ;

**VERSE** au dossier de l'affaire ICC-02/04-01/05 le procès verbal de signification à personne de la Décision et de la lettre de notification au Gouvernement du Soudan ainsi que la note verbale adressée à l'Ambassadeur (Annexe I), le procès verbal de signification à personne de la Décision et de la lettre de notification au Gouvernement de la République Démocratique du Congo (Annexe II), le procès verbal de signification à personne de la Décision et de la lettre de notification au Gouvernement de la République d'Ouganda, ainsi que la lettre adressée à la représentante de l'Ambassadeur (Annexe III), ci-joints.



**Au nom du Greffier  
Marc Dubuisson  
Directeur  
Direction du Service de la Cour**

Fait le vendredi 26 octobre 2007

À La Haye, Pays-Bas